



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale delle finanze DFF  
**Ufficio federale delle assicurazioni private**  
UFAP

Se abbiamo suscitato il suo interesse, non esiti a inviarci la sua candidatura. Ufficio federale delle assicurazioni private, Donata Tassone, Responsabile del personale, rif. A3304, Schwanengasse 2, 3003 Berna.

E-mail: Donata.Tassone@bvp.admin.ch  
Per ulteriori informazioni è a disposizione il signor Alexander Imhof, responsabile del servizio giuridico, tel. +41 31 325 01 72.

Troverà altre offerte interessanti d'impiego della Confederazione nel sito seguente: [www.posto.admin.ch](http://www.posto.admin.ch)

L'Ufficio federale delle assicurazioni private UFAP, che da gennaio 2009 sarà parte integrante dell'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA, sorveglia le imprese di assicurazione private in Svizzera. La revisione della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA) permette di attuare un sistema di sorveglianza moderno basato sul rischio.

Nel nostro **Servizio giuridico** offriamo un'attività stimolante come

## Giurista

### I compiti principali

Nel settore della sorveglianza delle assicurazioni, la persona che cerchiamo si occupa di questioni inerenti al diritto amministrativo e procedurale. Tratta, ad esempio, pratiche legislative, questioni di principio riguardanti il diritto di sorveglianza o il diritto privato, procedure penali amministrative e procedure amministrative. Risolve questioni giuridiche di vario genere. Collabora in particolare modo all'attività di vigilanza in materia di riciclaggio di denaro e alla lotta contro il finanziamento del terrorismo.

### Profilo richiesto

Giurista con interesse per le questioni di diritto amministrativo e privato, soprattutto di diritto in materia di sorveglianza delle assicurazioni e di diritto privato delle assicurazioni nonché per le questioni di lotta contro il riciclaggio di denaro. Dimestichezza con l'analisi di questioni giuridiche complesse, abilità redazionale e capacità di lavorare con rigore anche sotto pressione. Esperienza professionale e conoscenza approfondita di diritto delle assicurazioni, preferibilmente nell'ambito del settore privato ed eventualmente nella lotta contro il riciclaggio di denaro. Oltre a saper negoziare con sicurezza in tedesco e francese, richiediamo una perfetta capacità a corrispondere in lingua tedesca e buone conoscenze dell'inglese.

### La nostra offerta

Campo d'attività variato e impegnativo in un ambiente dinamico. Occasione per familiarizzarsi con la legge sulla sorveglianza degli assicuratori totalmente riveduta e per mettere in pratica la propria esperienza nella revisione della legge sul contratto di assicurazione (LCA). Promozione della formazione e del perfezionamento specifici.